

G; ' ¤ \ UbbYgVYf['g]WYfh'g]W 'a]h
&. %!G]Y['XYb '9]bni [']bg '? fY]gdc _U`!
5 W hY`Z]bU`Y

G; ' ¤ \ UbbYgVYf['g]WYfh'g]W 'ja ' ? fY]gdc _U` : i `XU`a]h
Y]bYa ' &. %!G]Y['ØVYf'HGJ 'Fch\Ya Ubb'XYb '9]bni [']b'XY
bÅWghY 'Fi bXY"

9]b 'dUW_YbXYg'8i Y``']a ' ? fY]gdc _U` : i `XU

≠Y]bYa 'Ui ZfY[YbXYb : i » VU`gd]Y``\Uh'X]Y 'G; ' ¤ \ UbbYgVYf[']\fY
: Uj cf]hYbfc``Y`VYghÅh[h" '8]Y`A UbbgWUZh'gYmhY 'g]W 'ja
Dc_U`gd]Y`a]h'&. %f%.\$Ł'[Y[Yb'XYb'HGJ 'Fch\Ya Ubbž'XYf']b'XYf
' ? fY]gcVYf'[U'gd]Y'hž'Xi fW 'i bX'nc['XUa]h]b'X]Y'nk Y]hY 'Fi bXY
XYg' ? fY]gdc _U`g : i `XU`Y]b"

8]Y`Ya ch]cbU`Yb`A ca YbhY`XYf`DUfh]Y

6]g'ni f`YhnhYb`A]bi hY`k Uf`X]Y`GdUbbi b['ZØfa `]W ' [fY]ZVUf"
GhYZUb` < Ufha Ubbž`A]h[']YX`XYg : Ø\fi b[ghYUa g'j cb`Fch\Ya Ubbž
Yf_`ÅfhYž`XUgg`X]Y`HYUa g`XUg`Gd]Y`k Å\fybX`XYf` [YgUa hYb` - \$
A]bi hYb`cZZb` \]Y`hYb" " 9fgh`Ua '9bXY`k i fXY`XYf
' ?UggYbi bhYfgW]YX`XYi h]W ž`VYa Yf_hY`Yf" '9]b`cZZbYf
GW`U[UVhUi gW`Ybhk]W_Y`hY`g]Wž`k cVY]`VY]XY`HYUa g`nU`\fY]WY
7\UbWb`\UhYb" "5\ a YX`G\U_i f'j cb`G; ' ¤ \ UbbYgVYf['Yfn]Y`hY`]b
XYf`% - "A]bi hY`XUg`YfghY`Hcfž`k Å\fybX`X]Y ; Ugh[YVYf`i a ' ? Ud]hÅb
' ?Yj]b` < i hZYgg`_i fn`j cf`XYf` < U`VnY]h`a Y\fyfY ; Y`Y[Yb\Y]hYb
j Yf[UVYbž`i a 'Ui gni [`Y]WYb"

7fYk `Y]ghi b[Yb`i bX`HYUa [Y]gh

8]Y`nk Y]hY` < U`VnY]h`VY[Ubb`XYb_VUf`i b[Øbgh]['ZØf`Fch\Ya Ubb.

BcU\`CXYbk U`X`_cbbhY`XYb`5i g[`Y]W\`]b`XYf`(-`"A`]bi hY`Yfn]Y`Yb"
8cW\`XYf`8fi W`_XYf`G; `æ\UbbYgVYf[`nU\`hY`g]W\`Ui gži bX`GUFX]
6UfXi g\`hfUZ`]b`XYf`*(`"A`]bi hY`ni a` `&.%`Hfchn`]bhYbg]j Yf
6Ya Ø\`i b[Yb`_cbbhY`F ch\Ya Ubb`b]W\`h`bcW\`Y]ba U`
ni fØW`_ca a Yb`"<Ufha Ubb`a Yf`hY`Ubž`XUgg`gY]b`HYUa` `]a` `YhnhYb
8f]hhY`XYg`Gd]Y`g`ghUf`_i bhYf`8fi W`_[YfUhyb`k Uf.` `=[YbXk Ubb
k i fXY`Yg`XUbb`Y]XYf`XcW\`Y]bgY]h[`ž`gU[hY`Yf"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`Gd]Y`g`ZØf`X]Y ; Ya Y]bgW\ UZh

: Øf`X]Y;` Ya Y]bXY`_Ubb`gc`W\`Y]b`Gd]Y`ž`]b`XYa` `c`_U`Y
A UbbgW\ UZhYb`Ui ZY]bUbXYfhfYZZYbž`b]W\`h`\cW\`[Ybi [
Y]b[YgW\`Àhnh`k YfXYb`"9g`ZØfXYfh`X]Y;` Ya Y]bgW\ UZh`i bX`gc f[h`ZØf
: fYi XY`i bX`Ni gUa` a Yb`U`hi bhYf`XYb`Ni gW\`Ui Yfbž`X]Y`]b`X]YgYa
: U``%\$\$`Ni gW\`Ui Yf`nA\`hYb`"Gc`W\`Y`J YfUbghU`hi b[Yb`g]bX`a Y\`f
U`g`bi f`GdcfhYfY][b]ggY`/g]Y`g]bX`_i`hi fY`Y`<Ø\Ydi b`hYž`X]Y`X]Y
`c`_U`Y`æYbh]h`Àhigh`Àf`_Yb"

8 Yf`k Y]hYfY`K Y[`]a`? fY]gdc`_U`

A]h`X]YgYa`G]Y[`g]Y\`hig]W\`X]Y`G; `æ\UbbYgVYf[`]b`Y]bYf`ghUf`_Yb
Dcg]h]cb`]a`K`YhhVYk YfV`"8]Y`_ca`a YbXYb`Gd]Y`Y`k YfXYb`nY][Ybž
cV`g]Y`k Y]hYf\`]b`gc`YfZc`[fY]W\`UVgW\`bY]XYb`_ØbbYb`"5i ZXYf
UbXYfYb`GY]hY`k]fX`F ch\Ya Ubb`g]W\`Yf`Ui g`X]YgYf`9fZU\fi b[
`YfbYb`i bX`j Yfgi W\`Ybž`VY]a`b`ÀW\`ghYb`A U`ni fØW`ni gW\`U[Yb"

æg[YgUa`h`_Ubb`X]YgYg`Gd]Y`U`g`Y]b`6Y]gd]Y`XUZØf`X]YbYbž`k]Y
XYf`i`»VU`b]W\`h`bi f`Ui Z`XYa`D`Uhn`gdUbbYbX`]ghž`gcbXYfb`Ui W\`
X]Y`<YfnYb`XYf`i`Ubg`i bX`X]Y;` Ya Y]bgW\ UZhYb`gh`Àf`_Yb`_Ubb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY